

Số 993-QĐ/HVCB

QUYẾT ĐỊNH

ban hành Quy định tổ chức dạy học ngoại ngữ và công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ cho sinh viên trình độ đại học của Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh

Căn cứ Quyết định số 1878/QĐ-TTG ngày 15 tháng 10 năm 2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quy định số 384-QĐ/TU ngày 29 tháng 6 năm 2021 của Ban Thường vụ Thành ủy Thành phố Hồ Chí Minh về chức năng, nhiệm vụ và tổ chức bộ máy của Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ Quyết định số 1982/QĐ-TTg ngày 18 tháng 10 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Khung trình độ quốc gia Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2019 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học;

Căn cứ Luật Giáo dục đại học ngày 18 tháng 6 năm 2012; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Giáo dục đại học ngày 19 tháng 11 năm 2018;

Căn cứ Quyết định số 1858/QĐ-BGDĐT ngày 01 tháng 6 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh tổ chức hoạt động đào tạo đại học từ năm 2016-2017;

Căn cứ Thông tư số 08/2021/TT-BGDĐT ngày 18 tháng 3 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế đào tạo trình độ đại học;

Căn cứ Thông tư số 17/2021/TT-BGDĐT ngày 22 tháng 6 năm 2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định về chuẩn chương trình đào tạo; xây dựng, thẩm định và ban hành chương trình đào tạo các trình độ của giáo dục đại học;

Căn cứ Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam;

Căn cứ Quy chế đào tạo trình độ đại học tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh ban hành kèm theo Quyết định số 990-QĐ/HVCB ngày 19 tháng 9 năm 2025 của Giám đốc Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Quản lý đào tạo,

GIÁM ĐỐC HỌC VIỆN CÁN BỘ QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này Quy định tổ chức dạy học ngoại ngữ và công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ cho sinh viên trình độ đại học của Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký, áp dụng đối với khóa tuyển sinh từ năm 2025 trở về sau và thay thế Quyết định số 305-QĐ/HVCB ngày 27 tháng 4 năm 2022 của Giám đốc Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh về ban hành Quy định tổ chức dạy và học ngoại ngữ trong chương trình đào tạo đại học tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

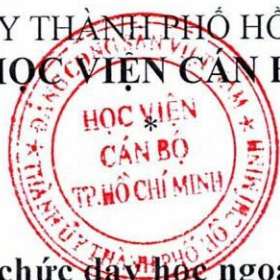
Điều 3. Trưởng phòng Tổ chức, hành chính, quản trị; Trưởng phòng Quản lý đào tạo; trưởng các đơn vị và cá nhân có liên quan thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Ban Giám đốc Học viện,
- Như Điều 3,
- Cổng thông tin điện tử Học viện,
- Lưu Học viện Cán bộ. (P.QLĐT).



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Y



QUY ĐỊNH

**tổ chức dạy học ngoại ngữ và công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ
cho sinh viên trình độ đại học của Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh**

(Ban hành theo Quyết định số **993**- QĐ/HVCB ngày **19** tháng **9** năm 2025
của Giám đốc Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh)

Điều 1. Phạm vi và đối tượng áp dụng

1. Quy định này quy định về việc kiểm tra đánh giá, phân loại trình độ ngoại ngữ đầu vào; tổ chức lớp học phần ngoại ngữ; điều kiện miễn học, miễn thi học phần ngoại ngữ, công nhận chuẩn đầu ra ngoại ngữ của các chương trình đào tạo trình độ đại học của Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Quy định này áp dụng đối với tất cả các bậc, hệ, loại hình đào tạo trình độ đại học tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quy định này được áp dụng đối với tất cả các đơn vị, cá nhân tham gia vào quá trình tổ chức dạy và học ngoại ngữ tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

4. Quy định này áp dụng cho sinh viên từ khóa tuyển sinh năm 2025 trở về sau của Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 2. Chương trình học ngoại ngữ

1. Ngoại ngữ được tổ chức dạy và học trong chương trình đào tạo đại học tại Học viện là tiếng Anh.

2. Khung năng lực được áp dụng làm cơ sở cho việc tổ chức giảng dạy, đánh giá và công nhận trình độ ngoại ngữ là khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam ban hành theo Thông tư số 01/2014/TT-BGDĐT ngày 24 tháng 01 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.

3. Chương trình đào tạo đại học được thiết kế gồm 02 học phần tiếng Anh: Học phần tiếng Anh hành chính công sở (gọi tắt là học phần tiếng Anh 1) và Học phần tiếng Anh chuyên ngành (gọi tắt là học phần tiếng Anh 2).

4. Khoa Lý luận cơ sở chịu trách nhiệm tổ chức xây dựng đề cương chi tiết các học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo đại học của các ngành đào tạo tại Học viện.

5. Sau khi tốt nghiệp, sinh viên có mức kiến thức đạt trình độ tối thiểu là bậc 3 theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam.



Điều 3. Đánh giá năng lực ngoại ngữ đầu vào

1. Sinh viên sau khi nhập học chính thức tại Học viện phải tham gia đánh giá năng lực ngoại ngữ đầu vào theo kế hoạch của Học viện định kỳ vào đầu mỗi năm học. Ngoại ngữ kiểm tra là tiếng Anh.

2. Kết quả kiểm tra trình độ tiếng Anh đầu vào là cơ sở để sinh viên được đăng ký học các học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo. Trường hợp không tham dự đánh giá năng lực đầu vào, sinh viên phải đăng ký kiểm tra vào đợt thi tiếp theo và chưa được đăng ký học các học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo.

3. Dạng thức đề thi kiểm tra trình độ ngoại ngữ cho sinh viên được thiết kế theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam tương đương bậc 2 hoặc các định dạng đề thi quốc tế như TOEIC, IELTS, PET, APTIS, v.v... Cấu trúc đề thi bao gồm 02 phần: Đọc (60%), Viết (40%). Các câu hỏi trong phần Đọc thuộc nhóm câu hỏi trắc nghiệm khách quan; các câu hỏi trong phần Viết thuộc nhóm câu hỏi tự luận. Thời gian làm bài cho 02 kỹ năng là 90 phút.

4. Kết quả kiểm tra trình độ ngoại ngữ của sinh viên được đánh giá theo thang điểm 100. Mức điểm đạt tối thiểu là 50 điểm và được phân thành 02 nhóm như sau:

a) Nhóm 1: Sinh viên có kết quả kiểm tra tiếng Anh < 50 điểm.

b) Nhóm 2: Sinh viên có kết quả kiểm tra tiếng Anh ≥ 50 điểm.

5. Kết quả kiểm tra trình độ đầu vào ngoại ngữ có hiệu lực trong toàn khóa học. Sinh viên được phép tham gia tối đa 02 lần kiểm tra trình độ đầu vào ngoại ngữ của khóa học.

6. Phòng Quản lý đào tạo chịu trách nhiệm tổ chức đánh giá trình độ ngoại ngữ cho sinh viên, tham mưu cho Giám đốc Học viện danh sách sinh viên đủ điều kiện đăng ký học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo.

Điều 4. Tổ chức lớp học phần ngoại ngữ

1. Căn cứ kết quả kiểm tra trình độ ngoại ngữ đầu vào, sinh viên được phân loại, bố trí học như sau:

a) Các sinh viên ở nhóm 1 chưa đạt điều kiện để được đăng ký học các học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo và phải tham dự kiểm tra trình độ ngoại ngữ đầu vào ở lần kế tiếp. Trong thời gian đó, sinh viên có thể đăng ký học chương trình bồi dưỡng tiếng Anh do Học viện tổ chức. Chương trình bồi dưỡng tiếng Anh do khoa Lý luận cơ sở thiết kế và đảm nhận, trình Giám đốc Học viện phê duyệt.

b) Các sinh viên ở nhóm 2 được đăng ký học phần tiếng Anh 1,2 trong chương trình đào tạo.

2. Các học phần tiếng Anh 1, 2 được tổ chức dạy học theo trình tự nối tiếp nhau, trong đó: học phần tiếng Anh 1 là học phần tiên quyết của học phần tiếng Anh 2. Sinh viên chỉ được đăng ký học học phần tiếp theo khi đã đạt học phần trước đó.

3. Các học phần tiếng Anh 1,2 chỉ xét kết quả “Đạt” hoặc “Không đạt”, không tính vào điểm trung bình tích lũy của sinh viên.

Điều 5. Chuẩn đầu ra ngoại ngữ đối với các ngành đào tạo trình độ đại học

1. Người học tốt nghiệp trình độ đại học tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh phải có kết quả điểm mỗi học phần Anh văn 1 và Anh văn 2 đạt từ 5,0 điểm trở lên theo thang điểm 10 trong chương trình đào tạo trình độ đại học và đạt năng lực ngoại ngữ bậc 3/6 Khung năng lực ngoại ngữ của Việt Nam (KNLNNVN).

2. Lưu học sinh tốt nghiệp trình độ đại học các ngành đào tạo tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh được miễn áp dụng chuẩn đầu ra ngoại ngữ quy định đối với công dân Việt Nam học các chương trình đào tạo tương ứng giảng dạy bằng tiếng Việt.

3. Ngoại ngữ sử dụng để xác định đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ gồm các thứ tiếng: Anh, Nga, Pháp, Đức, Trung Quốc, Nhật, Hàn Quốc.

4. Các văn bằng, chứng chỉ được công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ đối với các ngành đào tạo trình độ đại học tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh:

a) Người học đã có bằng tốt nghiệp trình độ trung cấp/cao đẳng các ngành/chuyên ngành về ngôn ngữ nước ngoài hoặc sư phạm tiếng nước ngoài (các thứ tiếng: Anh, Nga, Pháp, Đức, Trung Quốc, Nhật, Hàn Quốc); hoặc có bằng tốt nghiệp trình độ đại học trở lên được đào tạo toàn thời gian ở nước ngoài, trong đó ngôn ngữ giảng dạy là các thứ tiếng quy định tại khoản 3 Điều này, được cơ quan có thẩm quyền công nhận văn bằng theo quy định hiện hành; hoặc bằng tốt nghiệp trình độ đại học trở lên mà chương trình được thực hiện chủ yếu bằng ngôn ngữ nước ngoài.

b) Người học đã có bằng tốt nghiệp trình độ trung cấp/cao đẳng các ngành/chuyên ngành về ngôn ngữ nước ngoài hoặc sư phạm tiếng nước ngoài (các thứ tiếng: Anh, Nga, Pháp, Đức, Trung Quốc, Nhật, Hàn Quốc).

c) Người học đã có một trong các chứng chỉ ngoại ngữ quốc tế tương đương trình độ bậc 3/6 trở lên theo KNLNNVN; có chứng chỉ tiếng Anh trình độ bậc 3/6 trở lên theo KNLNNVN của các đơn vị được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép tổ chức thi, cấp chứng chỉ. Các chứng chỉ ngoại ngữ được cấp không quá 02 năm (24 tháng) tính đến thời điểm họp xét công nhận tốt nghiệp theo kế hoạch xét và công nhận tốt nghiệp. Các chứng chỉ ngoại ngữ quốc tế phải do các đơn vị được Bộ Giáo dục và Đào tạo cấp phép liên kết tổ chức thi và cấp chứng chỉ.

d) Các trường hợp khác do Giám đốc Học viện quyết định.

6. Quy trình xét công nhận chuẩn đầu ra trình độ ngoại ngữ:

a) Học viện thông báo về việc nộp hồ sơ xét đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ trước mỗi đợt xét tốt nghiệp tối thiểu 60 ngày.

b) Người học đủ điều kiện xét đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ (trừ trường hợp được công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ được quy định ở điểm d khoản 5 Điều này) nộp hồ sơ về Phòng Quản lý đào tạo.

Hồ sơ gồm:

(1) Đơn đề nghị xét đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ, có xác nhận của cố vấn học tập hoặc Khoa quản lý sinh viên (*Phụ lục 3*).

(2) Minh chứng đạt điều kiện xét đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ (*bản chính văn bằng hoặc chứng chỉ đã được cấp theo quy định tại khoản 5 Điều này*);

c) Phòng Quản lý đào tạo thẩm tra tính xác thực của các văn bằng hoặc chứng chỉ liên quan và kiểm tra việc đáp ứng của văn bằng, chứng chỉ đề nghị công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ theo quy định tại khoản 1, 3, 4, Điều này.

d) Hội đồng xét công nhận chuẩn đầu ra ngoại ngữ họp xét và công bố kết quả trong thời hạn 15 ngày làm việc kể từ ngày hết hạn nộp hồ sơ.

đ) Phòng Quản lý đào tạo nhập kết quả chuẩn đầu ra ngoại ngữ vào phần mềm quản lý đào tạo.

Điều 6. Hỗ trợ sinh viên học tập ngoại ngữ

1. Học viện tổ chức các lớp tăng cường tiếng Anh theo nhu cầu của sinh viên và câu lạc bộ tiếng Anh, các hoạt động ngoại khóa tạo môi trường giao tiếp bằng tiếng Anh nhằm tạo điều kiện cho sinh viên thực hành và nâng cao năng lực sử dụng ngoại ngữ.

2. Học viện cung cấp tài liệu học tập, tài nguyên số và không gian tự học, tự nghiên cứu để hỗ trợ sinh viên tự học ngoại ngữ.

3. Sinh viên có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn hoặc sinh viên khuyết tật được xem xét hỗ trợ đặc biệt trong việc học tập ngoại ngữ:

a) Sinh viên khuyết tật ảnh hưởng đến khả năng tiếp thu một hoặc nhiều kỹ năng ngôn ngữ được điều chỉnh hình thức đánh giá phù hợp theo tình trạng khuyết tật, theo đề xuất của Hội đồng chuyên môn.

b) Sinh viên có hoàn cảnh đặc biệt khó khăn được ưu tiên tham gia các lớp học phụ đạo miễn phí và được hỗ trợ tài liệu học tập.

Điều 7. Xử lý các vi phạm

1. Sinh viên có hành vi gian lận trong kiểm tra đánh giá trình độ ngoại ngữ sẽ bị xử lý theo Quy chế đào tạo của Học viện.

2. Trường hợp phát hiện văn bằng, chứng chỉ giả mạo hoặc không hợp lệ:

a) Hủy bỏ kết quả xét công nhận chuẩn đầu ra trình độ ngoại ngữ.

b) Tùy theo mức độ vi phạm, sinh viên có thể bị xử lý kỷ luật từ khiển trách đến buộc thôi học.

c) Trường hợp nghiêm trọng có thể bị truy cứu trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật.

Điều 8. Trách nhiệm của các đơn vị liên quan

1. Phòng Quản lý đào tạo

a) Tham mưu xây dựng quy định về việc học ngoại ngữ và xét, công nhận chuẩn đầu ra ngoại ngữ cho sinh viên.

b) Tổ chức đánh giá năng lực ngoại ngữ đầu vào, tổng hợp danh sách sinh viên đủ điều kiện đăng ký học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo.

c) Tổ chức đăng ký học phần và đánh giá học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo.

d) Chủ trì xét và công nhận chuẩn đầu ra ngoại ngữ cho sinh viên.

2. Phòng Tổ chức, hành chính, quản trị

a) Tổ chức thu, chi và quyết toán các khoản học phí, lệ phí liên quan đến chương trình học tiếng Anh trong chương trình đào tạo, bồi dưỡng và xét chuẩn đầu ra ngoại ngữ cho sinh viên.

b) Tham mưu mức kinh phí, nghiệm thu hợp đồng liên kết đào tạo cấp chứng chỉ tiếng Anh bậc 3/6 (nếu có).

3. Khoa Lý luận cơ sở

a) Chịu trách nhiệm tổ chức xây dựng đề thi đánh giá năng lực ngoại ngữ đầu vào, đề thi kết thúc học phần, đề cương chi tiết các học phần tiếng Anh trong chương trình đào tạo đại học của các ngành đào tạo tại Học viện.

b) Phối hợp với các đơn vị thiết kế chương trình và tổ chức các lớp tiếng Anh bồi dưỡng theo nhu cầu học tập của sinh viên Học viện (nếu có).

4. Trung tâm Đào tạo bồi dưỡng nghiệp vụ và ngoại ngữ

a) Phối hợp với khoa Lý luận cơ sở, phòng Quản lý đào tạo tổ chức các lớp bồi dưỡng ngoại ngữ theo nhu cầu của sinh viên.

b) Phối hợp, liên kết với các cơ sở đào tạo đủ điều kiện tổ chức đánh giá năng lực ngoại ngữ bậc 3/6 Khung năng lực ngoại ngữ của Việt Nam theo quy định của Bộ giáo dục và Đào tạo.

4. Các đơn vị thuộc Học viện

Phối hợp với phòng Quản lý đào tạo trong việc tổ chức dạy học ngoại ngữ và xét công nhận chuẩn đầu ra ngoại ngữ cho sinh viên Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 8. Hiệu lực thi hành

1. Quy định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

2. Quy định này áp dụng đối với khóa tuyển sinh từ năm 2025 trở về sau và

thay thế cho Quy định tổ chức dạy và học ngoại ngữ trong chương trình đào tạo đại học tại Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh kèm theo Quyết định số 305-QĐ/HVCB ngày 27 tháng 4 năm 2022 của Giám đốc Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 9. Tổ chức thực hiện

1. Trưởng phòng Quản lý đào tạo; trưởng các đơn vị, cá nhân có liên quan và sinh viên chịu trách nhiệm thi hành Quy định này.

2. Trong quá trình thực hiện, nếu có vấn đề phát sinh cần điều chỉnh, bổ sung, các đơn vị, cá nhân phản hồi về phòng Quản lý đào tạo để tổng hợp, báo cáo và đề xuất Giám đốc Học viện xem xét, quyết định để điều chỉnh, bổ sung phù hợp với quy định hiện hành và điều kiện thực tế.

HỌC VIỆN CÁN BỘ THÀNH PHỐ

**Bảng tham chiếu quy đổi một số văn bằng hoặc chứng chỉ ngoại ngữ tương đương Bậc 3
Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam**



TT	Ngôn ngữ	Chứng chỉ/ Văn bằng	Trình độ tương đương Bậc 3 (B1)	Tổ chức cấp chứng chỉ	Ghi chú
I. CÁC CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ QUỐC TẾ					
1	Tiếng Anh	TOEFL iBT	30-45	Viện Khảo thí và Giáo dục Hoa Kỳ (Educational Testing Service)	Thông tư số 23/2021/TT-BGDĐT ngày 30/8/2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo
		TOEFL ITP	450-499	Viện Khảo thí và Giáo dục Hoa Kỳ (Educational Testing Service)	
		IELTS	4.5 trở lên	- Hội đồng Anh (British Council) - Hội đồng Khảo thí Tiếng Anh - Trường Đại học Cambridge (University of Cambridge ESOL) - Tổ chức Phát triển Giáo dục Quốc tế của Úc (IDP Education Australia)	
		B1 Preliminary (PET)	B1	Hội đồng Khảo thí Tiếng Anh - Trường Đại học Cambridge (University of Cambridge ESOL)	
		Business Preliminary	B1	Hội đồng Khảo thí Tiếng Anh - Trường Đại học Cambridge (University of Cambridge ESOL)	

TT	Ngôn ngữ	Chứng chỉ/ Văn bằng	Trình độ tương đương Bậc 3 (B1)	Tổ chức cấp chứng chỉ	Ghi chú
I. CÁC CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ QUỐC TẾ					
		Lingualskill	140-159	Hội đồng Khảo thí Tiếng Anh - Trường Đại học Cambridge (University of Cambridge ESOL)	
	Tiếng Anh	Cambridge English Key	140 - 150	Hội đồng Khảo thí Tiếng Anh - Trường Đại học Cambridge (University of Cambridge ESOL)	
		TOEIC (4 kỹ năng) Áp dụng từ Khóa 6 (niên khóa 2021 – 2025)	Nghe: 275-399 Đọc: 275-384 Nói: 120-159 Viết: 120-149	Viện Khảo thí và Giáo dục Hoa Kỳ (Educational Testing Service)	Thông tư số 23/2021/TT-BGDĐT ngày 30/8/2021 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo
		APTIS	APTIS B1	Hội đồng Anh (British Council)	Công văn của Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục trả lời về chứng chỉ tiếng Anh APTIS cho: (1) Trung tâm Bồi dưỡng và Hỗ trợ chất lượng giáo dục – Hiệp hội các trường đại học và cao đẳng VN;


 NG S
 HỌC V
 CÁN
 HỒ CH
 ANH P

TT	Ngôn ngữ	Chứng chỉ/ Văn bằng	Trình độ tương đương Bậc 3 (B1)	Tổ chức cấp chứng chỉ	Ghi chú
I. CÁC CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ QUỐC TẾ					
					(2) Trường ĐH Bách Khoa Hà Nội; (3) Trường ĐH Thủ Đầu Một
		PTE General	Level 2	Tổ chức Giáo dục quốc tế Pearson	
		PEIC	Level 2	Tổ chức Giáo dục quốc tế Pearson	
2	Tiếng Pháp	CIEP/ Alliance française diplomas	TCF: 300-399 Văn bằng DELF B1 Diplôme de Langue	Các tổ chức khảo thí hoặc đào tạo có thẩm quyền hoặc ủy quyền cấp	Thông tư số 05/2012/TT-BGDĐT ngày 15/02/2012 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo
3	Tiếng Đức	Goethe – Institut	Goethe-Zertifikat B1	Các tổ chức khảo thí hoặc đào tạo có thẩm quyền hoặc ủy quyền cấp	Thông tư số 05/2012/TT-BGDĐT ngày 15/02/2012 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo
		The German TestDaF language certificate	TestDaF Bậc 3 (TDN 3)		
4	Tiếng Trung Quốc	Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK)	HSK 3	Các tổ chức khảo thí hoặc đào tạo có thẩm quyền hoặc ủy quyền cấp	
5	Tiếng Nhật	Japanese Language Proficiency Test (JLPT)	N4	Các tổ chức khảo thí hoặc đào tạo có thẩm quyền hoặc ủy quyền cấp	



TT	Ngôn ngữ	Chứng chỉ/ Văn bằng	Trình độ tương đương Bậc 3 (B1)	Tổ chức cấp chứng chỉ	Ghi chú
I. CÁC CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ QUỐC TẾ					
6	Tiếng Nga	ТРКИ - Тест по русскому языку как иностранному	ТРКИ-1	Các tổ chức khảo thí hoặc đào tạo có thẩm quyền hoặc ủy quyền cấp	
7	Tiếng Hàn Quốc	Official TOPIK score report	Topik II – Level 3	Viện Giáo dục quốc tế Quốc gia Hàn Quốc	
II. CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ THEO KHUNG NĂNG LỰC 6 BẬC DÙNG CHO VIỆT NAM					
Chứng chỉ ngoại ngữ theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam Danh sách các đơn vị được phép tổ chức thi cấp chứng chỉ ngoại ngữ tiếng Anh theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam được cập nhật bổ sung hàng năm theo thông báo của Cục Quản lý chất lượng, Bộ Giáo dục và Đào tạo.					

Ghi chú:

(1) Chứng chỉ TOEIC phải có đủ 04 kỹ năng.

(2) Các chứng chỉ ngoại ngữ nói trên được cấp không quá 24 tháng (02 năm) tính đến thời điểm họp xét công nhận tốt nghiệp theo Kế hoạch xét, công nhận tốt nghiệp trình độ đại học của năm người học đề nghị xét.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

ĐƠN ĐỀ NGHỊ
CÔNG NHẬN ĐẠT CHUẨN ĐẦU RA NGOẠI NGỮ

Kính gửi: - Ban Giám đốc Học viện Cán bộ Thành phố Hồ Chí Minh;
- Lãnh đạo Phòng Quản lý Đào tạo.

Tôi tên: Ngày sinh:
CCCD: Ngày cấp:
Ngành học: Lớp: Khóa:
Mã số sinh viên: Điện thoại:
Đã nộp văn bằng/chứng chỉ để xét miễn học - miễn thi các học phần Anh văn ☐
vào thời gian: từ tháng.../.....
Chưa nộp văn bằng/chứng chỉ để xét miễn học - miễn thi các học phần Anh văn ☐
Nay tôi làm đơn này đề nghị công nhận đạt chuẩn đầu ra ngoại ngữ **đạt trình độ tương đương bậc 3 theo Khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam.**

Hồ sơ đính kèm:

1. Bằng tốt nghiệp đại học ngành ngôn ngữ Anh (*bản sao có công chứng, và xuất trình bản gốc để đối chiếu*):

Bằng tốt nghiệp: ☐ Cao đẳng ☐ Đại học
Ngôn ngữ:

Cơ sở đào tạo:

2. Chứng chỉ ngoại ngữ còn hiệu lực (*bản sao có công chứng, và xuất trình bản gốc để đối chiếu*):

Tên chứng chỉ:

Kết quả: Năm cấp:

Tôi xin cam kết thực hiện đúng các quy định của Học viện về công nhận chuẩn đầu ra ngoại ngữ.

Tôi xin chân thành cảm ơn.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày tháng năm

NGƯỜI VIẾT ĐƠN

(Ký tên, ghi rõ họ tên)